

**Mark your calendar!**

**Retenez ces dates!**

**World Summit  
on Ethanol for  
Transportation**

Hosted by the Governors'  
Ethanol Coalition International Committee



**Sommet Mondial  
sur l'Éthanol-  
carburant**

Parrainé par le Comité International  
de la Coalition des Gouverneurs  
pour l'utilisation de l'éthanol

**2-4 November 2003**

**Du 2 au 4 novembre 2003**

**Fairmont Le Château Frontenac**

**Québec, Canada**



**“Policy Issues and Strategies  
for Growth of Fuel Ethanol  
Worldwide”**

**“Enjeux politiques et stratégies de  
croissance de l'éthanol-carburant  
dans le monde entier”**



Governors' Ethanol Coalition

**Ressources  
naturelles**

**Québec** 



**Natural Resources  
Canada**

**Ressources naturelles  
Canada**



Fédération des  
Producteurs de Cultures Commerciales  
du Québec



**Canadian Renewable Fuels Association**



BBI International  
P.O. Box 159  
Cotopaxi, CO 81223 USA

RETURN SERVICE  
REQUESTED

Standard  
Presort  
**US POSTAGE**  
**PAID**  
Permit No. ###  
XXXX, CO

**2-4 November 2003**

**Du 2 au 4 novembre 2003**

**Fairmont Le Château Frontenac  
Québec, Canada**



# Registration Form

World Summit on Ethanol for  
Transportation Fuels

2-4 November 2003

Québec, Canada • Fairmont Le Château Frontenac

# Fiche d'inscription

Sommet mondial sur  
l'éthanol-carburant

Du 2 au 4 novembre 2003

Québec, Canada • Hôtel Fairmont Le Château Frontenac

**Please complete one form per registrant/Veuillez remplir une fiche par personne qui s'inscrit**

MR./M  MS./MML.  MRS./MME.  DR.  Other/Autre \_\_\_\_\_

Name/Nom \_\_\_\_\_

Title/Titre \_\_\_\_\_

Company/Entreprise/Organisme \_\_\_\_\_

Address/Adresse \_\_\_\_\_

City/Ville \_\_\_\_\_ State/Province \_\_\_\_\_ Zip/Code Postal \_\_\_\_\_

Country/Pays \_\_\_\_\_

Telephone/Téléphone \_\_\_\_\_ Fax/Télécopieur \_\_\_\_\_

Email/Courriel \_\_\_\_\_

Website/Site Web \_\_\_\_\_

## Conference Registration/Inscription à la Conférence

SUS/personne

Amount/Montant

General/ Toute la conférence

\$395.00

\$ \_\_\_\_\_

Registrations postmarked after 20 Oct., add/Pour les inscriptions  
portant le cachet de la poste après le 20 octobre, ajouter

\$100.00\*

\$ \_\_\_\_\_

## Special Activities/Activités spéciales

Extra Banquet Tickets/Billets supplémentaires pour le banquet X \_\_\_\_\_ \$50.00

\$ \_\_\_\_\_

**Total Amount Due/Montant total**

**\$ \_\_\_\_\_**

\*Requests for a registration refund must be submitted in writing and postmarked or faxed by 20 October 2003. A service charge of US\$100.00 will be applied to registration refund requests received by 20 October 2003. No refunds will be granted after 20 October 2003.

\*Il faut soumettre par écrit les demandes de remboursement de frais d'inscription, et elles doivent porter le cachet de la poste ou être télécopiées au plus tard le 20 octobre 2003. Des frais d'administration de 100 SUS s'appliquent aux demandes de remboursement des frais d'inscription reçues au plus tard le 20 octobre 2003. Aucun remboursement ne sera accordé après le 20 octobre 2003.

## Payment Options/Modalités de paiement

(Registrants outside the United States please select the credit card option.)

/Dans le cas des participants à l'extérieur des États-Unis, veuillez opter pour le paiement par carte de crédit.)

Please check one/Veuillez cocher une case:

**Check/Chèque** Please make check or money order (US funds only) payable to: **BBI International**

/Veuillez libeller votre chèque ou mandat-poste (en devises américaines seulement) à l'ordre de: **BBI International**

**Credit Card/Carte de crédit** Please complete the following/Veuillez remplir ce qui suit:

American Express \_\_\_ VISA \_\_\_ MasterCard \_\_\_ Discover \_\_\_

Card #/No de carte \_\_\_\_\_ Exp.Date/Date d'expiration \_\_\_\_\_

Name of cardholder (print)/Nom du titulaire (écrire en lettres moulées) \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

## Check the category best describing your profession/Cochez la catégorie qui décrit le mieux votre profession:

Academia/ Universitaire \_\_\_ Government/ Fonctionnaire \_\_\_ Technology/Service Provider / Fournisseur de technologies/services \_\_\_

Finance/Finances \_\_\_ Transportation/Transports \_\_\_ Existing Ethanol Producer/Producteur d'éthanol actuel \_\_\_

Future Ethanol Producer/Producteur d'éthanol futur \_\_\_ Media/Médias \_\_\_ Petroleum Industry/Industrie pétrolière \_\_\_

Other (please describe)/Autre (veuillez décrire) \_\_\_\_\_

## Send payment with completed form (postal service) to

/Faites parvenir votre paiement accompagné du formulaire dûment rempli (par service postal) à:

BBI International  
P.O. Box 159,  
Cotopaxi, CO 81223 USA

If sending via courier service  
/Par service de messagerie:  
BBI International  
5015 County Rd. 12  
Cotopaxi, CO 81223 USA

Or fax completed form(s) to  
/Ou télécopiez les fiches  
dûment remplies au:  
(719) 942-4358

A confirmation notice will be sent once your registration has been processed.

/Un avis de confirmation vous sera transmis dès que votre inscription aura été traitée.

Please note, placement cannot be guaranteed until your payment has been received.

/Veuillez noter que nous ne saurions garantir votre réservation jusqu'à ce que votre paiement soit reçu.

**Thank you! / Merci!**

Register on-line at:  
[www.bbiethanol.com/worldsummit](http://www.bbiethanol.com/worldsummit)

Inscrivez-vous en ligne à l'adresse suivante:  
[www.bbiethanol.com/worldsummit](http://www.bbiethanol.com/worldsummit)

# World Summit on Ethanol for Transportation

Hosted by the Governors'  
Ethanol Coalition International Committee



# Sommet Mondial sur l'Éthanol- carburant

Parrainé par le Comité International  
de la Coalition des Gouverneurs  
pour l'utilisation de l'éthanol

**T**he Governor's Ethanol Coalition International Committee is pleased to announce the first World Summit on Ethanol for Transportation Fuels, 2-4 November 2003 at Fairmont Le Château Frontenac in beautiful Quebec City, Canada.

This Summit will present the global perspective of ethanol market development as a transportation fuel. Participants will have the opportunity to discuss policy issues and strategies for growth of fuel ethanol in their respective countries. Representatives of the Governors Ethanol Coalition International Committee are committed to establish ethanol as an international commodity and to build a viable world ethanol market as a transportation fuel.

Fuel ethanol offers great economic and environmental opportunities and it enables countries to achieve energy security and independence. As a result, ethanol programs are being developed worldwide. This international Summit will be a great opportunity for participants to share views, ideas and strategies with key stakeholders from all sectors of the industry. Senior government officials, industry executives and influential market representatives will converge in Quebec City to shape the future of fuel ethanol in the world. Don't miss this great opportunity to be involved.

**For program information, please contact:**

Alain Lefebvre  
Ministère des Ressources naturelles  
5700, 4e Avenue Ouest, bureau A-401  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1  
Canada  
Phone: 418-627-6385, poste 8251  
Email: alain.lefebvre@mrn.gouv.qc.ca

**For registration information, contact:**

BBi International  
Conference Coordinators  
Cotopaxi, Colorado  
Phone: 719-942-4353  
Email: conferences@bbiethanol.com  
www.bbiethanol.com

**For more information about the  
"World Summit on Ethanol for  
Transportation Fuels" details and  
current updates please visit  
[www.bbiethanol.com/worldsummit](http://www.bbiethanol.com/worldsummit).**

**L**e Comité international de la Coalition des gouverneurs pour l'utilisation de l'éthanol est heureux d'annoncer le premier Sommet mondial sur l'éthanol-carburant, qui se tiendra du 2 au 4 novembre 2003 à l'Hôtel Fairmont Le Château Frontenac, dans la belle ville de Québec, au Canada.

Le Sommet présentera les perspectives mondiales de développement du marché de l'éthanol comme carburant. Les participants auront l'occasion de discuter des enjeux politiques et des stratégies de croissance de l'éthanol-carburant dans leurs pays respectifs. Les représentants du Comité international de la Coalition des gouverneurs pour l'utilisation de l'éthanol se sont engagés à faire de l'éthanol un produit international et à édifier un marché de l'éthanol mondial viable à titre de carburant.

L'éthanol-carburant offre de superbes possibilités économiques et environnementales, et il permet de des pays d'atteindre la sécurité et l'indépendance énergétiques. Par conséquent, des programmes portant sur l'éthanol sont en cours d'élaboration dans le monde entier. Ce sommet international constituera une formidable occasion pour les participants d'échanger des points de vue, des idées et des stratégies avec des intervenants clés provenant de tous les secteurs de l'industrie. Des hauts fonctionnaires, des cadres supérieurs d'entreprises et des représentants influents sur le marché se réuniront à Québec pour concevoir l'avenir de l'éthanol-carburant dans le monde. Ne manquez pas cette occasion unique d'y participer.

**Pour obtenir des renseignements sur le  
programme, veuillez communiquer avec:**

Alain Lefebvre  
Ministère des Ressources naturelles  
5700, 4e Avenue Ouest, bureau A-401  
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1 Canada  
Téléphone : 418-627-6385, poste 8251  
Courriel : alain.lefebvre@mrn.gouv.qc.ca

**Pour obtenir des renseignements sur  
l'inscription, communiquez avec:**

BBi International  
Conference Coordinators  
Cotopaxi, Colorado  
Téléphone : 719-942-4353  
Courriel : conferences@bbiethanol.com  
Site Web : [www.bbiethanol.com](http://www.bbiethanol.com)

**Pour obtenir des renseignements  
détaillés et les mises à jour courantes  
au sujet du Sommet mondial sur  
l'éthanol-carburant, consultez le site  
Web à l'adresse  
[www.bbiethanol.com/worldsummit](http://www.bbiethanol.com/worldsummit).**

## Sunday, 2 November

12h00 - 5h00 pm

**Registration**

6h00 - 8h00 pm

**Welcoming Reception**

## Monday, 3 November

7h30 - 8h45 am

**Registration and Continental Breakfast**

8h30 - 12h00 pm

**PLENARY SESSIONS**

**Welcoming and Introductions**

**Opening Address:** Significant historical milestones for ethanol

**Keynote Address:** Importance of Ethanol in the 21st Century

**Roundtable Discussion 1: State of the Ethanol Industry and Policy Development Drivers** Panelists from Canada, United States, Brazil, European Union and Mexico will discuss their ethanol policies and programs in their region and the successes and impact of their programs on the ethanol industry.

12h00 - 1h30 pm

**Luncheon Address:** Successful Implementation of an Ethanol Program in Brazil

1h30 - 5h00 pm

**PLENARY SESSIONS**

**Roundtable 2: Economic Development Drivers for Ethanol in Developing Countries** Panelists from Mexico, India, Thailand, China and South America will discuss the importance and need for fuel ethanol in their country to foster economic growth in agriculture and industrial sectors.

3h15 - 4h30 pm

**Roundtable 3: Ethanol Myths and Realities** Panelists will discuss important public opinions about fuel ethanol and present evidence of ethanol's environmental impacts, energy balance, production economics, and performance in vehicles.

6h00 - 7h00 pm

**Cocktail and Networking Reception**

## Le dimanche 2 novembre

12h à 17h

**Inscription**

18h à 20h

**Accueil**

## Le lundi 3 novembre

7h30 à 8h45

**Inscription et petit déjeuner continental**

8h30 à 12h

**SESSIONS PLÉNIÈRES**

**Mot de bienvenue et présentations**

**Discours d'ouverture :** Faits saillants de l'histoire de l'éthanol

**Discours-programme :** L'importance de l'éthanol au XXI<sup>e</sup> siècle

**Première table ronde : La situation de l'industrie de l'éthanol et les facteurs d'élaboration des politiques** Des participants du Canada, des États-Unis, du Brésil, de l'Union européenne et du Mexique discuteront des politiques et programmes en matière d'éthanol dans leur région, ainsi que des réussites et de l'impact de leurs programmes sur l'industrie de l'éthanol.

12h à 13h30

**Discours du déjeuner :** La mise en œuvre réussie d'un programme d'éthanol au Brésil

13h30 à 17h

**SESSIONS PLÉNIÈRES**

**Deuxième table ronde : Les facteurs de développement économique pour l'éthanol dans les pays en développement**

Des participants du Mexique, de l'Inde, de la Thaïlande, de la Chine et de l'Amérique du Sud discuteront de l'importance et de la nécessité de l'éthanol-carburant dans leur pays pour favoriser la croissance économique dans les secteurs agricole et industriel.

15h15 à 16h30

**Troisième table ronde : Les mythes et les réalités de l'éthanol**

Les participants discuteront des opinions publiques importantes relatives à l'éthanol-carburant et présenteront des preuves des impacts environnementaux de l'éthanol, du bilan énergétique, de l'aspect économique de l'activité de production ainsi que du rendement des véhicules.

18h à 19h

**Cocktail et réception de réseautage**

7h00 - 10h00 pm**Dinner Banquet and Cultural Music and Entertainment****Tuesday, 4 November**7h30 - 8h45 am**Continental Breakfast and Registration**8h30 - 12h00 pm**PLENARY SESSIONS**

**Roundtable 4: World Ethanol Trade / Ethanol as an International Commodity** The marketplace for fuel ethanol is growing rapidly world-wide, panelists will discuss these markets, ethanol as a commodity, market barriers, logistics of ethanol trade and competition.

10h30 - 12h00 am**Roundtable 5: Feedstocks and Ethanol Production Technologies**

Panelists will share the latest on ethanol production technologies and economics using corn, sugar cane and molasses, sugar beets, wheat, barley and cellulose feedstocks.

12h00 - 1h30 pm**Luncheon Address:** Role of Policy Advocacy Groups1h30 - 3h00 pm**PLENARY SESSIONS**

**Roundtable 6: Downstream Issues and Opportunities** The Canadian Perspective Panelists will discuss important issues and factors for refining, marketing and distributing ethanol in Canada.

3h15 - 4h30 pm

**Roundtable 7: Automotive Industry Perspective** Automotive industry representatives from around the world will discuss the role of ethanol in their production strategies and provide the latest information on advanced technologies for dedicated ethanol vehicles (E-100), flexible fuel vehicles, sub-compact vehicles, small engines and fuel cell applications.

4h30 - 5h00 pm**Conference Conclusion and Adjournment**19h à 22h**Dîner de banquet, musique culturelle et divertissements****Le mardi 4 novembre**7h30 à 8h45**Petit déjeuner continental et inscription**8h30 à 12h**SESSIONS PLÉNIÈRES**

**Quatrième table ronde : Le commerce mondial de l'éthanol / L'éthanol comme produit international** Le marché de l'éthanol-carburant croît rapidement dans le monde entier; les participants discuteront de ces marchés, de l'éthanol comme produit de base, des obstacles commerciaux, de la logistique du commerce de l'éthanol et de la concurrence.

10h30 à 12h

**Cinquième table ronde : Les matières premières et les technologies de production de l'éthanol** Les participants échangeront les plus récentes données sur les technologies de production de l'éthanol et la pertinence d'utiliser le maïs, la canne à sucre et la mélasse, la betterave à sucre, le blé, l'orge et les matières premières cellulosiques.

12 h à 13 h 30**Discours du déjeuner :** Le rôle des groupes de défense des politiques13 h 30 à 15 h**SESSIONS PLÉNIÈRES**

**Sixième table ronde : Les enjeux et perspectives en aval - La situation au Canada** Les participants discuteront des enjeux importants et des facteurs concernant le raffinage, la commercialisation et la distribution de l'éthanol au Canada.

15 h 15 à 16 h 30

**Septième table ronde : Le point de vue de l'industrie automobile** Des représentants de l'industrie automobile du monde entier discuteront du rôle de l'éthanol dans leurs stratégies de production et feront part des faits nouveaux concernant les technologies avancées touchant les véhicules qui roulent entièrement à l'éthanol (E-100), les véhicules polycarburants, les véhicules sous-compacts, les petits moteurs et les applications de piles à combustible.

16 h 30 à 17 h**Conclusion et fin de la Conférence**

## **Location and Accommodation Fairmont Le Château Frontenac**



## **Emplacement et hébergement Hôtel Fairmont Le Château Frontenac**

Perched on a bluff overlooking the city, Fairmont Le Château Frontenac stands as a beacon to those who wish to enjoy Gallic charm and warm hospitality. The unique setting and the fine traditions of the recently renovated United Nations World Heritage Site make for a truly inspired setting in which to hold your meeting or convention.

Located in the heart of Old Quebec, the only walled city north of Mexico City, Fairmont Le Château Frontenac reigns above ancient streets that boast a wealth of arts and crafts, historical sights and a lively nightlife for downtime.

Special Conference room rates of \$189 (CDN) are available for attendees of the “World Summit on Ethanol for Transportation Fuels.” These rates will be available until 2 October 2003 and are based on availability. Please call 800-441-1414 or 418-692-3861 to make your reservation please be sure to mention you are with the “World Summit on Ethanol” to receive the special room rate.

### **Sponsorship Opportunities**

The World Summit on Ethanol for Transportation Fuels Sponsorship Program is an opportunity to showcase your company to the current and emerging ethanol and related industries. Over 350 delegates are expected to attend this world-class event. There are various Sponsorship categories available to suit your financial and promotional interests. For more information, please contact Angela Graf, BBI International, Conference Coordinators at 303-526-5655 or [Angela@bbiethanol.com](mailto:Angela@bbiethanol.com).

Perché sur une falaise qui surplombe la ville, l’Hôtel Fairmont Le Château Frontenac représente un phare pour ceux qui souhaitent profiter de la chaude hospitalité et du charme latins. La situation unique et les belles traditions de ce lieu historique rénové dernièrement, et reconnu comme joyau du patrimoine mondial par les Nations Unies, font de ce lieu inspiré l’endroit idéal pour y tenir une réunion ou un congrès.

Situé au cœur du Vieux-Québec, la seule ville fortifiée au nord de Mexico, l’Hôtel Fairmont Le Château Frontenac domine les vieilles rues qui regorgent de galeries d’art et de boutiques d’artisanat, de maisons historiques et d’une vie nocturne trépidante.

Des tarifs spéciaux de 189 \$ (CAN) à l’occasion de la Conférence sont offerts aux participants du “Sommet mondial sur l’éthanol-carburant.” Ces tarifs sont en vigueur jusqu’au 2 octobre 2003 selon la disponibilité. Veuillez composer le 800 441-1414 ou le 418-692-3861 pour réserver; n’oubliez pas de mentionner que vous assisterez au “Sommet mondial sur l’éthanol-carburant” pour bénéficier du tarif spécial.

### **Possibilités de commandite**

Le programme de commandite du Sommet mondial sur l’éthanol-carburant vous offre la possibilité de faire connaître votre entreprise aux industries actuelles et naissantes de l’éthanol. Plus de 350 délégués devraient participer à cette manifestation de calibre mondial. Nous proposons diverses catégories de commandites qui répondront à vos intérêts sur le plan financier et promotionnel. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Angela Graf, BBI International, coordonnateurs de la Conférence au 303-526-5655 ou transmettre un message à [Angela@bbiethanol.com](mailto:Angela@bbiethanol.com).

## Registration

The World Summit on Ethanol for Transportation Fuels registration fee includes admission to all conference sessions, all scheduled meal functions (2 receptions, 2 breakfasts, 1 lunch, 1 dinner and entertainment and all refreshment breaks) and a copy of the conference proceedings.

Payment can be made by credit card, check or money order in US funds. Payment outside of the United States is preferred by Credit Card; if this is not possible please contact BBI International at 719-942-4353. You may register by using the enclosed registration form or online at [www.bbiethanol.com/worldsummit](http://www.bbiethanol.com/worldsummit). The registration form with total payment must be received by 20 October 2003 to reserve your space. A late fee of US\$100.00 will be applied to all registrations received after 20 October 2003.

**Cancellation Policy:** World Summit on Ethanol for Transportation Fuels registration cancellations must be submitted in writing and faxed or postmarked by 20 October 2003. An administration charge of US\$100.00 will be applied to all cancellations. No refunds will be given for cancellation requests postmarked or faxed after 20 October 2003.

## Inscription

Les droits d'inscription au Sommet mondial sur l'éthanol-carburant comprennent l'entrée à toutes les sessions de la Conférence, à tous les repas prévus (deux réceptions, deux petits déjeuners, un déjeuner, un dîner et les divertissements, de même que toutes les pauses-rafraîchissements) ainsi qu'un exemplaire des débats de la Conférence.

Vous pouvez régler par carte de crédit, chèque ou mandat-poste en devises américaines. Le paiement à l'extérieur des États-Unis doit se faire par carte de crédit; si cela est impossible, veuillez communiquer avec BBI International au 719-942-4353. Vous pouvez vous inscrire en remplissant la fiche d'inscription ci-jointe ou en ligne à l'adresse [www.bbiethanol.com/worldsummit](http://www.bbiethanol.com/worldsummit). La fiche d'inscription ainsi que le paiement total doivent nous parvenir au plus tard le 20 octobre 2003 pour réserver votre espace. Des frais de retard de 100 \$US seront imputés à toutes les inscriptions reçues après le 20 octobre 2003.

**Politique d'annulation :** Les annulations à l'inscription au Sommet mondial sur l'éthanol-carburant doivent être soumises par écrit et télécopiées ou porter le cachet de la poste du 20 octobre 2003. Des frais d'administration de 100 \$US seront imputés à toutes les annulations. Aucun remboursement aux demandes d'annulation dont le cachet de la poste ou la télécopie est postérieur au 20 octobre 2003.

<p><b>World Summit on Ethanol for Transportation</b></p> <p>Hosted by the Governors' Ethanol Coalition International Committee</p>		<p><b>Sommet Mondial sur l'Éthanol- carburant</b></p> <p>Parrainé par le Comité International de la Coalition des Gouverneurs pour l'utilisation de l'éthanol</p>
--	---	---

**2-4 November 2003**

**Du 2 au 4 novembre 2003**

**Fairmont Le Château Frontenac**

**Québec, Canada**

**Save These Dates!**

**Retenez ces dates!**